

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 8 (1918)  
**Heft:** 6

**Buchbesprechung:** Neue Bücher

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

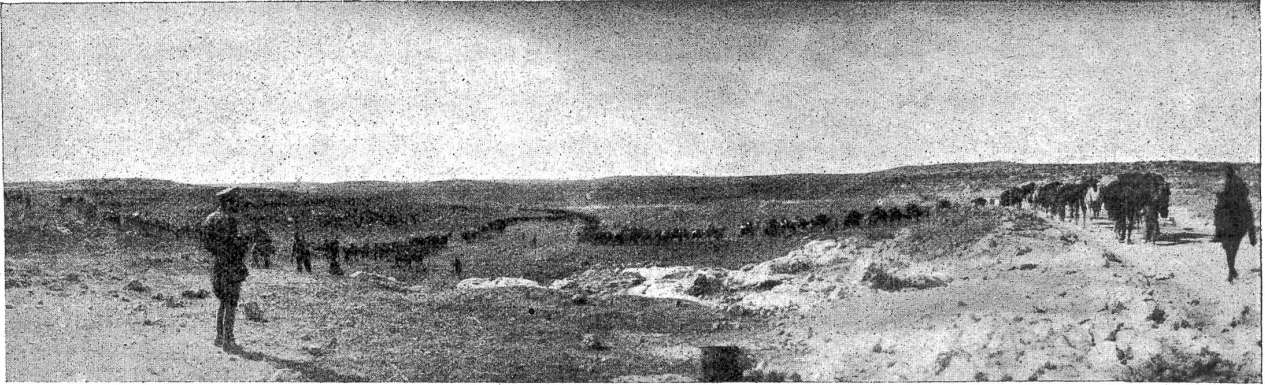
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Englische Truppen auf dem Marsch durch das Gebirge Judäa.

nimmt und konservative Führer züchtet, sodann, weil sie den Staat zu Reformen zwingt, die der Revolution einen Teil ihrer Ursachen nehmen. Den Segen dieser Lehre hat das deutsche Reich seit Jahrzehnten unbewußt erfahren.

In Brest-Litowsk rangen Trojky, Czernin und Kühlmann um staatsrechtliche Grundsätze. Trojky will keinen deutsch-österreichisch-ukrainischen Vertrag gutheißen, den nicht auch die Delegation der Maximalisten von Charfow anerkennen. Er stellt sich auf den ehemals angenommenen Standpunkt, daß die Ukraine zu Rußland gehöre. Die Delegation von Kiew aber behauptet, absolut selbständig dazustehen, kraft der 4. und 5. Proklamation der Kiewer Regierung, den sogenannten „Universals“, die völlige Souveränität des Landes aussprechen. Alles kommt auf den Ausgang des Ringens in der Ukraine selber an: Eine Meldung behauptet den Fall von Charkow, eine andere Kiews Uebergang. In Südostrußland machen die Maximalisten reizende Fortschritte. Stadt um Stadt des Wolga-

Staatssekretär des Außen von Kühlmann,  
Leiter der deutschen Friedensverhandlungen im Osten.

gebietes fällt in ihre Hand. Dagegen erstehen ihnen neue Feinde in Nordfinnland, wo die weißen Gardien eine Gegenaktion planen, sowie im weißrussischen Gebiet, wo polnische

Truppen das Hauptquartier zu Mohilew samt Arilenko aufgehoben haben. Bezüglich des polnischen Staates erklärt Trojky sich bereit, die bestehende Regierung in Warschau auf ihre Vertretungsfähigkeit zu prüfen. Durchaus unklar bleibt die Rolle der Zentralmächte in dem Vorgehen der Polen im Rücken der russischen Front bei Mohilew. A. F.

### Der falsche Bel.

Der König sprach zu Ben Hadad, dem Herrn von Niniveh!  
„Zweihunderttausend Memmen sind's vom Wirbel bis zur Zeh!  
Auf Dir ruht meine Zuversicht, Du wagst's, Du wirfst im Sturm  
Die Fahne mit beherzter Faust pflanzen auf Cyrus Turm.“  
Mit diesen Worten reicht er ihm den goldenen Götzen Bel.  
„O König, Deine Zuversicht. Sie geht bei mir nicht fehl.“  
Es sprach's der tapfere Ben Hadad, erhob das Götterbild,  
Und hisig stürmten hinter ihm die Syrer durchs Gefild,  
Kleiner und immer kleiner wird der Streiter Zwischenluft,  
Von Schlachtgeschrei und Rossfuß erbebt die bange Luft.  
Zum wirren Knoten mischen sich die beiden Heere kraus,  
In den lebendigen Knäuel pflügt die Codes Hippe graus.  
Vorwärts und rückwärts fest den Tritt der wilde Schlachtentanz.  
Sternleuchtend strahlt darüber her der Bel im Sonnenglanz.  
Schau, wie der Syrer Uebermacht sich auf die Mauer türmt.  
Am Abend war der Feind zerschellt, die trübsige Burg erstürmt.

Doch als beim letzten Dämmererschein im Sieg Trompetenchor  
Durch eine Leichendoppelpwand der König ritt durchs Cor,  
Da lag der brave Sähndrich todwund im Mauerbruch  
Und sterbend spie er seinem Herrn ins Angesicht den Kluch:  
„Wer in des Codes Auge blickt, scheut Menschen nimmermehr.  
Die Fahne, die Du mir geliehn zum Heldenkampf, schau her!  
Gefälst der Purpur, hohl das Holz, von Blech der goldne Bell  
Betrug grinst aus dem Götterbild und aus dem Schaft rinnt Mehl!  
Nicht, daß mich mein geliebtes Weib oder mein Leben reut.  
Hab ich die Feinde je gezählt? Gefahren je gescheut?  
Der bleiche Tod im blutigen Feld geschieht dem Krieger recht.  
Doch sei der Ruhm von gutem Gold und sei die Ehre echt.  
Sprach's, wühlte durch den Leichenpflu nach einem Speer und schoß  
Mit seiner letzten Lebenskraft den König tot vom Roß.“

Carl Spitteler.

### Neue Bücher.

Aus dem Verlag Drei Fühl, Zürich.

Carl Ernst Matthias, Schweizer Weltbühne. Eine Forderung an die Schweiz und an die Welt. Broschirt Fr. 2.—.

Prof. Dr. D. Hippold, Das Erwachen des deutschen Volkes und die Rolle der Schweiz. Preis Fr. 1.—.

Dr. jur. H. Schlieben, Die deutsche Diplomatie. Wie sie ist, wie sie sein sollte. Preis 80 Rappen.

Prof. W. M. Dixon, Die britische Flotte im Weltkrieg. Mit zahlreichen Abbildungen.